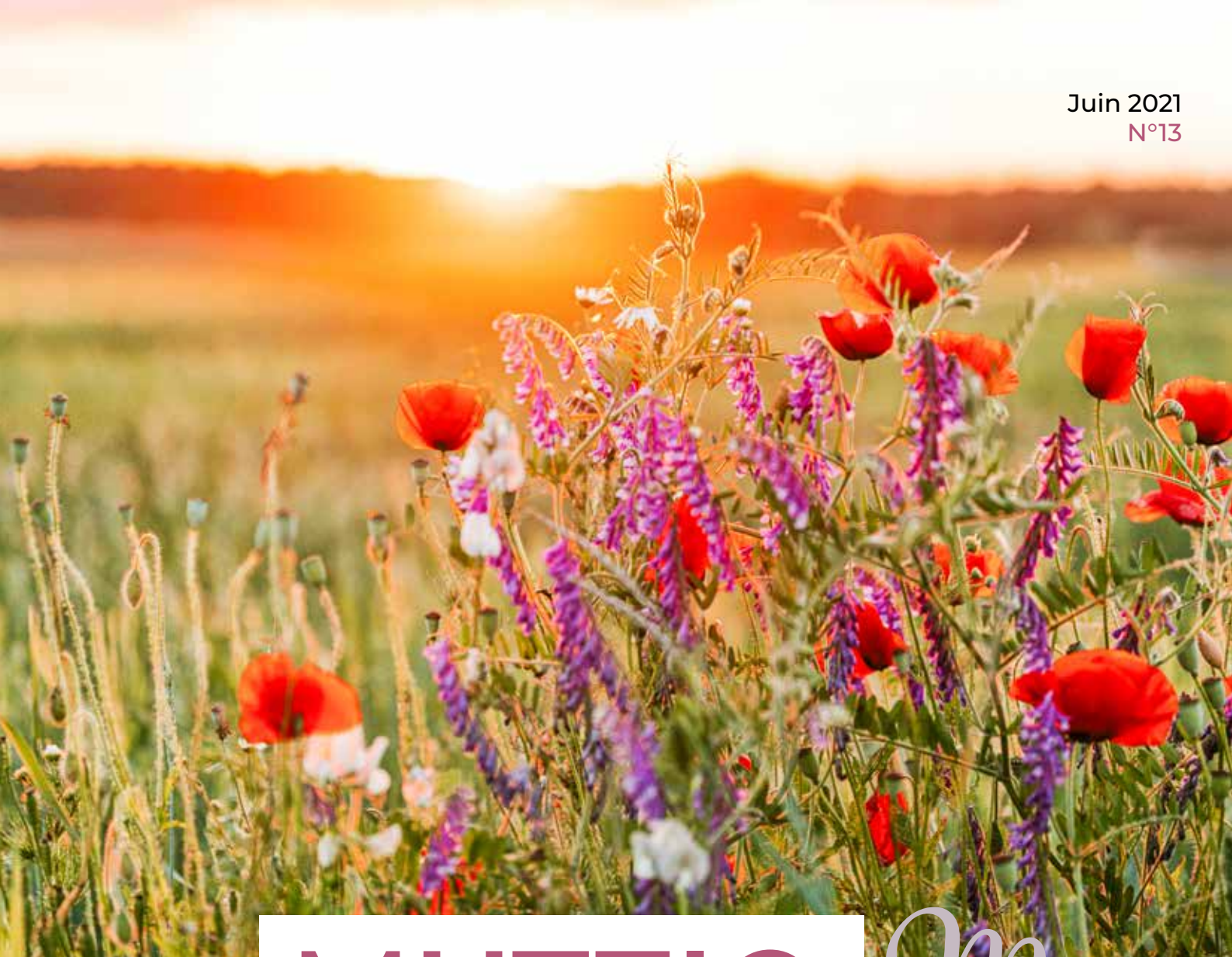


Jun 2021
N°13



MUTZIG

Mag

3-6

UNE VILLE
ACCESSIBLE
À TOUS!

10

UN ÉTÉ RICHE
EN ANIMATIONS

20-21

#VIVONS LOCAL



VILLE DE MUTZIG

ELOGE AU PRINTEMPS



De tout temps, l'arrivée du printemps inspire de nombreux poètes – Victor Hugo – Rimbaud – Jacques Prévert – Baudelaire...

Marc Boss notre Poète Mutzigeois nous partage avec émotion son poème autour du printemps.

Prenez cet instant de lecture pour vous évader en pleine conscience et vous connecter à soi et au monde.

Printemps

Une mésange bleue sur le forsythia

Deux touffes de violettes

Sous le mahonia

Dans le gazon, des pâquerettes

La cour est pleine de flaques d'eau

Je suis allée jusqu'au sureau

Sur le sol détrempe

De petites fleurs blanches ont germé.

Marc BOSS

Mairie de Mutzig - 4, rue de l'Église 67190 Mutzig - 03 88 38 31 98 - mairie@villedemutzig.fr - www.villedemutzig.fr

Directeur de la publication: Jean-Luc Schickele

Mise en page et impression: Freppel Imprimeur Wintzenheim

Tirage: 2900 exemplaires- Juin 2021

Papier issu de sources responsables



ACCÉDER AUX COMPTES RENDUS DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL EN UN CLIC

Nous mettons à votre disposition sur le site de la ville une rubrique qui vous permet d'accéder à l'historique des délibérations du Conseil Municipal.

Chaque séance du Conseil Municipal est consignée dans un compte-rendu affiché sous huitaine. Y sont retranscrites les décisions et la synthèse des débats.

Vous pouvez les retrouver sur notre site internet, www.villedemutzig.fr, en vous rendant dans les rubriques suivantes : **Vie municipale > Conseil Municipal.**

Et pour plus de rapidité, ouvrez l'application "appareil photo" sur votre smartphone et scannez le QR code:



LE MOT DU MAIRE

Je suis heureux de pouvoir m'adresser à vous après ces derniers mois qui ont été difficiles pour tous.

L'approche de la période estivale et le déconfinement progressif, nous redonnent des libertés et des occasions tant attendues de se rencontrer et de se divertir.

S'il reste des incertitudes sur les contraintes d'organisation des festivités ou des animations qui pourraient vous être proposées cet été, nous travaillons pour essayer d'élaborer des formats alternatifs pour les festivités de la fête nationale et la fontaine de la bière. Des animations estivales sont également en cours de préparation, ainsi que des concerts au Dôme.

Nous avons le plaisir de vous proposer une nouvelle forme pour notre bulletin d'information communal qui s'inscrit dans une démarche globale de modernisation et de développement des différents supports de communication de la commune, ainsi que l'application IntraMuros qui est un moyen simple et rapide pour tous de disposer des informations de la commune et du territoire.

Le site internet de la ville est également en cours de refonte afin de faciliter la relation citoyenne par des informations plus dynamiques et des services dématérialisés.

Je tiens à remercier tous les intervenants, la commission communale de communication et en particulier mon adjointe Caroline Pfister, et Aurélie Scheibel, notre chargée de communication qui s'investissent fortement dans l'évolution de la communication municipale.

Plusieurs chantiers sont en cours de réalisation ou en préparation comme vous le verrez plus en détails dans ce bulletin. Je relèverai en particulier l'important chantier d'aménagement de la piste cyclable entre le centre-ville et la gare qui sécurisera la circulation des très nombreux piétons et des cyclistes qui empruntent quotidiennement cet itinéraire.

Je tiens à témoigner tout notre soutien à nos commerçants et restaurateurs, ainsi qu'à nos associations, qui ont été entravés pendant de très longs mois. Je leur souhaite de retrouver leur dynamique et je vous encourage tous à les soutenir en reprenant les activités associatives et en consommant local.

Un dernier mot pour vous souhaiter un bel été.

Votre Maire,
Jean-Luc SCHICKELE



L'AGENCEMENT DE NOS LIEUX DE VIE COLLECTIFS AU SERVICE DU BIEN-ÊTRE



MUTZIG AMÉLIORE CONTINUELLEMENT SES ESPACES PUBLICS POUR QU'ILS SOIENT ACCUEILLANTS ET APPORTER AINSI AUX MUTZIGEOIS PLUS DE BIEN-ÊTRE, DE CONFORT ET DE CONVIVIALITÉ. L'ÉQUIPE MUNICIPALE AVEC LE SOUTIEN DE L'ENSEMBLE DES AGENTS COMMUNAUX MUTUALISENT LEUR ÉNERGIE ET COMPÉTENCES POUR VOUS PROPOSER UN CADRE DE VIE AGRÉABLE.

Une place particulière pour nos écoliers

Afin de proposer aux élèves et équipes éducatives une école où il fait bon vivre, nous aménageons les espaces de vie pour proposer davantage de confort.

Lieu essentiel de l'apprentissage de nos écoliers, plusieurs salles de classes font peau neuve pour que nos enfants soient accueillis dans les meilleures conditions. La façade nord de l'école Rohan a été totalement réhabilitée et un espace convivial a été installé. Nous pouvons apprécier, avec le printemps qui s'installe, les plantations qui agrémentent la cour et rendent l'espace extérieur plus agréable.



Profitez des espaces de divertissement

Mutzig possède de nombreux parcs et aires de jeux pour petits et grands. Tous ont été rénovés durant les deux dernières années. Ces lieux intergénérationnels constituent des espaces de rencontre où il fait bon vivre ensemble.



Pour profiter pleinement de nos parcs et aires de jeux, il est essentiel d'évoluer dans un environnement propre. Collectivement, nous contribuons à la propreté des lieux que nous fréquentons. Jetez vos déchets dans les poubelles mises à disposition! Les agents de la ville passent 3 fois par semaine, dans nos parcs, pour les vider alors n'hésitez pas! Nous rappelons que les gestes barrières sont à maintenir dans les espaces publics.

Du neuf en Mairie...

Rendre accessible nos bâtiments communaux à la majorité des mutzigeois. Mettre à neuf les lieux ouverts au public. Voici deux objectifs qui se concrétisent au fil du temps!

L'installation d'un ascenseur en mairie permet d'accéder de manière plus confortable à l'ensemble des services.



... Ainsi qu'au château des Rohan

Les volets du château ont progressivement disparu depuis plusieurs mois... une restauration complète des volets est en cours pour permettre la conservation de notre patrimoine et embellir le château des Rohan.



Réfection de salles de cours, à l'école de Musique au château, pour un cadre plus moderne et plus agréable lors de vos cours de chant et de musique. L'ensemble des sanitaires du château se met au goût du jour.





L'AGENCEMENT DE NOS LIEUX DE VIE COLLECTIFS AU SERVICE DU BIEN-ÊTRE

Les mutzigeois au top du fleurissement!

Bravo à tous les Mutzigeois qui ont participé au concours de fleurissement et de décorations de Noël lors de la saison dernière. Vous participez activement à l'embellissement de notre ville et nous vous en sommes très reconnaissants. Quel plaisir de profiter de vos belles compositions!

Les élus sont passés avec grand plaisir au domicile des lauréats, vous apporter votre diplôme et votre prix.

Vous pouvez vous inscrire pour le prochain concours de fleurissement par mail à l'adresse suivante: services-techniques@villedemutzig.fr avant le 1^{er} juillet ou téléphoner au 03 90 40 95 08. Le jury se déplacera pour noter toutes vos réalisations!



Des gros chantiers à Mutzig

Les agents municipaux œuvrent quotidiennement à l'entretien de la Ville en accomplissant petits et gros travaux.

Création d'une piste cyclable, avenue du Général de Gaulle:

Un pas de plus pour Mutzig, vers une ville durable!

La réalisation d'une piste cyclable favorisera l'éco mobilité par plus de déplacements à pied, à

vélo, etc. Des aménagements routiers, grâce à 3 plateaux surélevés, ralentiront la circulation. Ces dispositions renforceront la sécurité des piétons et des cyclistes. La conduite d'eau sera remplacée entre la rue des Champs et la rue des Jardiniers. Le trottoir sera élargi pour l'aménagement de la piste cyclable. Un chantier d'envergure réalisé en partenariat avec la Communauté de Commune et la Collectivité Européenne d'Alsace qui a commencé, et qui devrait s'achever fin 2021. Le projet réalisé en partenariat avec la Communauté de Communes et la Collectivité Européenne d'Alsace, avait étudié l'hypothèse d'une passerelle additionnelle dédiée pour la piste cyclable, mais la configuration du site n'était pas compatible.



Mutzig, Vers l'éclairage durable

Dans la continuité de transition amorcée avec déjà 200 points lumineux passés en LED dans notre commune durant les 2 dernières années, la route de Molsheim bénéficie aussi de travaux de modernisation et de remplacement par des luminaires LED de l'éclairage public. Elles entrent également dans une démarche écologique: les ampoules LED ne comportant pas de mercure, consommant beaucoup moins et nécessitant moins d'entretien.

Acquisitions foncières

La propriété de 8,5 ares située 4, rue du Maréchal Foch, à l'angle du passage des Remparts et à proximité immédiate de la porte fortifiée, qui avait fait l'objet de divers projets immobiliers privés, a été préemptée par la commune afin de disposer de la maîtrise du devenir de cette propriété située



à un emplacement stratégique et comportant une des plus anciennes maisons de Mutzig. La priorité a été d'assurer la mise en sécurité du domaine public, en procédant à la déconstruction de plusieurs bâtiments annexes en situation de péril avec l'autorisation de l'Architecte des Bâtiments de France. Le bâtiment principal a fait l'objet d'un diagnostic. Celui-ci a établi qu'il ne présentait pas de danger structurel. Les réflexions sur des hypothèses d'aménagement seront menées en concertation avec l'Architecte des Bâtiments de France. Par ailleurs, la commune s'est également portée acquéreur de 2 bâtiments sur le site de la Brasserie. L'un des deux a été réaménagé en locaux pour nos associations notamment pour le Secours Populaire. (Voir page 16)

Un espace dédié au citoyen

Mutzig reconstruit une annexe à la Mairie. En effet, l'ancienne caserne des pompiers située à côté de l'hôtel de ville nécessitait une importante rénovation. Tout en préservant l'architecture alsacienne en conservant les typiques colombages, cet espace sera modernisé et vous pourrez retrouver au sein de la maison des services:

- l'accueil de la police municipale
 - des bureaux mis à disposition des services publics comme la CARSAT, la CPAM, etc.
- Et bien entendu, ces locaux seront aux normes d'accessibilité.



Des projets réalisés d'ici la fin d'année

De nombreux travaux sont en cours et d'autres sont en projet. Nous veillons à rendre votre quotidien toujours plus agréable en pensant à la Ville de demain.

Rénovation du square du Quinze-Trois

Situé à l'angle de l'avenue du général de Gaulle et de la rue d'Hermolsheim, depuis deux ans, le sequoia démontrait quelques signes de faiblesses. Après consultation d'un spécialiste en 2020, un apport d'eau plus volumineux et régulier est nécessaire, ce qui lui a permis de reprendre de la vigueur. Afin de conserver cet arbre majestueux et de rendre le square plus accueillant, des travaux importants y seront réalisés, notamment en remplaçant le minéral par du végétal et en y installant une boîte à lire. Vous pourrez également y trouver plusieurs bancs de convivialité. Enfin, nous tenons à ce que les personnes à mobilité réduite puissent y accéder facilement, grâce aux travaux d'accessibilité effectués.



Les premières bennes enterrées sont programmées

La rue Haute-Montée fera peau neuve. Dans ce cadre nous procéderons à l'enfouissement des bennes de tri sélectif qui présente de nombreux avantages:

- un volume équivalent aux bennes traditionnelles
 - un gain d'espace considérable car seule une toute petite partie reste apparente hors sol.
 - une structure en acier et béton, totalement résistante au feu
 - une réduction du bruit lors de la dépose du verre
 - un gain esthétique important
- Des aménagements végétalisés accompagneront ces travaux avec un îlot de fraîcheur au niveau de l'emplacement actuel des bennes.



Du nouveau à la médiathèque!

Malgré la crise sanitaire, la médiathèque redouble d'efforts pour maintenir l'accès au public et proposer de nouvelles animations.

Une équipe de bénévoles au top!

Suite à l'appel de la médiathèque pour renforcer son équipe, 8 habitués de la médiathèque ont répondu présents: Elodie, Isabelle, Lucie, Josiane, Luis, Annie, Nathalie et Mathieu se sont portés volontaires pour vous accompagner tout au long de l'année dans différentes missions (animations, accueil du public, équipement des collections, conseils aux lecteurs). Ils viennent compléter l'équipe



Une partie de l'équipe des bénévoles sur la photo

déjà constituée de Yanda, Christine et Martine. Très motivés, ils donnent de leur temps pour les lecteurs. MERCI!

Nous souhaitons la bienvenue dans l'équipe et les remercions tous pour leur engagement!



Une médiathèque à votre image

Les espaces de la médiathèque ont été réaménagés afin de faciliter la circulation et d'améliorer le confort des lecteurs. Pour une médiathèque qui vous ressemble, un travail sur les collections est en cours: de nouvelles revues vous sont proposées, l'espace B.D adulte est en pleine transformation, l'équipe est à l'écoute de vos coups de coeur et de vos suggestions. N'hésitez pas à venir échanger avec elle.

C'EST REPARTI, UNE MULTITUDE D'ACTIVITÉS PROPOSÉES!

NOTRE VILLE EST RICHE EN OFFRES CULTURELLES. DOTÉE D'UNE SALLE DE SPECTACLE, LE DÔME ET D'UN CENTRE CULTUREL QUI FOISONNE DE LOISIRS: ÉCOLE DE MUSIQUE, CINÉMA, MÉDIATHÈQUE, MUSÉE, SALLE DE THÉÂTRE... IL Y A DE QUOI DIVERTIR PETITS ET GRANDS!

Le Photo Club à la Médiathèque

Du 4 mai au 15 juin, aura lieu une exposition photos sur les sommets vosgiens en partenariat avec le photo-club de Mutzig, l'entrée est ouverte à tous et naturellement gratuite. Venez nombreux, ça vaut le coup d'œil!



Les classiques bébés-lecteurs, heure du conte et club de lecture ont repris, tout comme le partenariat avec les écoles et autres structures (EHPAD, petite-enfance, animation-jeunesse).



Le retour du club de lecture!

Depuis 2018, le club de lecture « Des livres et vous » se retrouve une fois par mois, le jeudi matin à 10h. Profitez d'une heure d'échanges littéraires: présentation des nouveautés (romans et documentaires), livres tirés d'une thématique du moment, choisie par le(s) bibliothécaire(s), coup de cœur des participant(e)s.

Tenez vous informés des activités de la médiathèque et abonnez vous à nos communications:

-  Médiathèque municipale de Mutzig
-  mediathequemutzig
-  <https://mutzig.bibli.fr>
-  03 88 38 70 55
-  mediatheque@villedemutzig.fr
-  39, rue du Château 67190 Mutzig



C'EST REPARTI, POUR UNE MULTITUDE D'ACTIVITÉS PROPOSÉES!

La Scène Le Rohan est impatiente de vous accueillir!

Les spectacles reprendront en septembre avec le lancement de la saison 2021/2022.

Abonnez vous à nos réseaux pour avoir la primeur de la programmation. Pour plaire au plus grand nombre, nous nous efforçons de vous proposer des spectacles originaux, dans toute la diversité et la richesse du genre. La culture a une place importante à Mutzig: sous des formes professionnelles, amateurs, jeunes... Hâte de vous revoir pour animer notre scène. Nous tenons également à remercier tous les commerçants et associations partenaires qui nous ont accompagnés. Après une saison 2020/2021 très perturbée par le contexte sanitaire, nous sommes impatients de retrouver des spectacles vivants et une salle comble.



- La Scène Le Rohan - Mutzig
- lascene.lerohan
- <https://www.lascene-mutzig.fr>
- 03 90 40 96 17
- contact@lascene-mutzig.fr
- 39, rue du Château 67190 Mutzig

Un été animé à Mutzig!

C'est à travers un voyage culturel et intergénérationnel que la Médiathèque, le Cinéma, l'École de musique et l'Animation Jeunesse proposeront, dès l'arrivée de l'été, de voyager au sein de notre ville.

Tout au long de la période estivale, la ville de Mutzig vous proposera des animations variées, ouvertes à tous et en entrée libre!

Au programme: projection de film en plein air, concerts, spectacles, animations familiales, danse, etc. Il y en aura pour tous les goûts et pour tous les âges. Les organisateurs mettront en lumière différents lieux de la ville tels que le Dôme, la chapelle Saint-Wendelin en passant par le Château des Rohan, la place de la fontaine ou encore le skate park.

Ces événements se tiendront en jauge adaptée et seront organisés dans le respect des règles sanitaires en vigueur. Retrouvez le programme complet sur nos différents réseaux.

Attachez vos ceintures pour un décollage imminent!

- Ville de Mutzig
- villedemutzig
- <http://villedemutzig.fr>



S'inscrire à l'école de musique!

Du 7 juin au 9 juillet inclus et du 1^{er} septembre au 23 septembre inclus, vous avez la possibilité d'inscrire vos enfants en ligne <https://vu.fr/inscriptionEMM>.

Les permanences administratives auront lieu du lundi au vendredi de 9h à 12h (hors vacances scolaires).

- Château des Rohan – 2^{ème} étage
39 rue du Château 67190 Mutzig
- 03 88 38 84 98
- ecoledemusique@villedemutzig.fr



(QR code pour se rendre directement sur le formulaire d'inscription)

Les concerts reviennent au Dôme!

Avec le retour des beaux jours, les Musiciens du Chœur reviennent sur la scène du Dôme début juillet dans une configuration orchestrale adaptée aux conditions sanitaires. Les musiciens, solistes chanteurs ou instrumentistes proposeront un programme cosmopolite et coloré. Rendez-vous les 2 et 3 juillet à 20h et le 4 juillet à 16h.

Tarif: 12 € / réduit 6 € (- 12 ans) en faveur de l'Amicale des Donneurs de Sang de Mutzig et de Molsheim

Billetterie à partir du mardi 15 juin à 9h à l'Office de Tourisme de Molsheim:

- 03 88 38 11 61
- infos@ot-molsheim-mutzig.com



Retrouvez la programmation à venir:

- Le Dôme de Mutzig
- [le.dome.mutzig](https://www.instagram.com/le.dome.mutzig)
- <https://www.ledome-mutzig.fr>
- 03 88 38 12 20
- rue du Mattfeld 67190 Mutzig



LES PROJETS FLEURISSENT EN FAVEUR DE L'ÉPANOUISSEMENT DE NOS ENFANTS

Créer les conditions de l'épanouissement de nos enfants est l'une des missions fondamentales de la ville. Offrir un cadre de vie bienveillant facilitant l'apprentissage et renforçant la confiance est une de nos priorités. Des animations de qualité sont au programme.



La vie au «péri»

Le périscolaire élémentaire de Mutzig accueille les enfants de 6 à 11 ans de l'école Schickelé, l'école Rohan et l'école Scheppler. Les midis, ce sont environ 130 enfants qui profitent des plats élaborés par nos cuisinières. Les soirs, ce sont environ 70 enfants qui fréquentent le périscolaire et participent à de nombreuses activités, sans oublier l'accueil des mercredis!

Premier trimestre



Deuxième trimestre



Nous souhaitons également sensibiliser les enfants à la sécurité routière en nous appuyant sur le professionnalisme d'intervenants. Et bien sûr, la traditionnelle fête de fin d'année le 1^{er} juillet. Au programme: spectacles de danse et de marionnettes. Celle-ci s'annonce festive!

Le Dôme se transforme en cantine!

Depuis le 5 novembre 2020, le Dôme de Mutzig accueille les enfants pour la cantine du midi afin de respecter le protocole sanitaire. Les enfants sont désormais séparés par école et par classe au sein de la structure modulaire. La priorité étant la sécurité et le bien-être des enfants, ils peuvent ainsi profiter en toute sérénité des bons repas proposés par les cuisinières.



Troisième trimestre

Pour ce dernier trimestre, nous allons mettre en place une commission repas. Celle-ci consistera à créer du lien entre les cuisinières et les enfants et permettra un temps de concertation et d'échanges entre les différents participants.



LES PROJETS FLEURISSENT EN FAVEUR DE L'ÉPANOUISSEMENT DE NOS ENFANTS

L'Anim' Jeunesse fête ses deux ans!

Deux ans que les jeunes de 11 à 18 ans participent aux animations, fourmillent d'idées, de projets et les concrétisent. Désormais un local est totalement dédié aux 194 adhérents!



Un partenariat privilégié avec le Collège L. Arbogast

L'AJ propose aux jeunes collégiens des activités gratuites et variées chaque jeudi entre midi et deux: grand jeu du Loup-Garou, jeux de société, débats, mangas... chaque semaine, une activité différente. Pour s'inscrire, aucune adhésion ou participation financière n'est nécessaire, il suffit de s'inscrire à la vie scolaire.



Différentes actions pédagogiques éducatives, construites avec l'équipe éducative du collège ont également été proposées aux jeunes de la 6^{ème} à la 3^{ème}.

L'exposition « Promenons-nous dans le web », « Dessins pour la Paix » sur le dessin de presse et participation aux journées de lutte contre le harcèlement scolaire ont servi de support pour échanger, trouver ensemble des solutions, répondre aux interrogations et inquiétudes des jeunes.

Des projets qui font grandir... et réfléchir les jeunes!



Et cet été?

Tout en respectant le protocole en vigueur, des stages, des sorties et des mini-camps seront proposés aux jeunes mutzigeois. Parmi les propositions, des initiations au skate, un stage de création de jeux vidéo, des sorties piscine, de l'accrobranche, des défis culinaires...

- Animation Jeunesse Mutzig
- animjeunesmutzig
- <https://fdmjc-alsace.fr/ajmutzig>
- 06 83 77 87 85 – 03 90 40 96 18
- 3, rue du Dr Schweitzer 67190 Mutzig

Des livres et des instruments dans nos écoles

Vos enfants connaissent-ils la médiathèque? Vous y êtes vous déjà déplacés? Vos enfants vous parlent de piano, guitare électrique, batterie ou chant? Certaines activités ont été suspendues le temps nécessaire... pour mieux les retrouver dès à présent! Trouver des façons de renouer des liens entre la culture et nos jeunes est possible!

Une petite carte pour des heures d'évasion

La médiathèque a dû suspendre un temps ses animations et son accueil pour les enfants des écoles. Il fallait trouver une façon simple pour que vos enfants et vous, parents, continuent à accéder facilement aux nombreux livres, tout près d'eux.

La Ville propose, dès à présent, d'offrir à TOUS les enfants des écoles élémentaires une carte de la médiathèque de Mutzig. Les enseignants ont accueilli avec enthousiasme cette proposition: les classes de CP et CE1 bénéficieront d'une



présentation détaillée par Noémie, responsable jeunesse, de la médiathèque. Désormais à chaque nouvelle rentrée scolaire, ce sont les élèves de CP qui se verront offrir leur carte de médiathèque.

Démo musicale dans nos écoles!

Et si nous faisons venir les professeurs de l'école de musique et leurs instruments dans les écoles? Les classes élémentaires découvriront une dizaine d'instruments présentés par les professeurs de l'école de musique. C'est à l'extérieur, sous le soleil des beaux jours que nos jeunes écouteront, regarderont, chanteront pour susciter l'envie d'apprendre à jouer de la musique ou chanter peut-être? Pour les classes de maternelles, c'est Zivile, professeur d'éveil musical, qui interviendra

dans chacune des classes... les enfants vous raconteront! De quoi donner envie d'apprendre la musique? Vous nous ferez vos retours! La jeunesse d'aujourd'hui est l'avenir de demain. Nous tenons à remercier tous les acteurs de l'enfance et de la jeunesse en particulier les équipes éducatives, parents et agents municipaux pour leur engagement auprès de nos enfants.



Apepa de Mutzig... Toujours motivée!

Depuis un an, certains de nos projets ont dû malheureusement être mis en attente, mais les représentants de parents d'élèves APEPA sont toujours autant motivés et présents pour participer à la vie des écoles de Mutzig!

Les ventes de fromages, chocolats, gâteaux et miel organisés sur les écoles de Mutzig, au grand bonheur des gourmands et gourmets, ont rencontré un beau succès!

Au total 3627 euros de bénéfices!

A l'école Hoffen, de nouveaux dictionnaires pour les élémentaires et un nouveau kamishibai pour les maternelles seront financés.

A l'école Schickelé, dans le cadre du projet d'école « zéro déchet », un projet protège-cahier en tissu est en cours.

Une opération fournitures scolaires est aussi proposée afin de faciliter la rentrée pour les parents: bientôt toutes les informations vous seront transmises par les enfants.

Nos parents ne manquent pas d'idées pour faire plaisir aux petits et grands!

Venez rejoindre une équipe solidaire, enthousiaste et présente sur les bancs de l'école!

Pour nous contacter:

Collège Louis Arbogast: Mme RAVAILLER

apepa.college.mutzig@gmail.com

Ecole Rohan: Mme DOMANSKI

apepa.ecole.rohan@gmail.com

Groupe scolaire Hoffen: Mme UTTER

apepa.ecole.hoffen@gmail.com

Groupe scolaire Schickelé: Mr KOESTEL

apepa.ecole.schickele@gmail.com

L'équipe APEPA



MUTZIG SOLIDAIRE: DE NOMBREUSES ACTIONS AU SEIN DE NOTRE COMMUNE



Le CCAS est toujours très mobilisé

La collecte au profit de la banque alimentaire effectuée par la Conférence Saint Vincent de Paul au mois d'octobre a été annulée en raison des conditions sanitaires, mais les dons en numéraire étaient possibles au passage en caisse dans certaines grandes surfaces.

La Conférence de Saint Vincent de Paul continue ces activités, le vestiaire est donc ouvert le 1^{er} samedi matin du mois au 9, rue du Docteur Schweitzer. Le planning de la Banque Alimentaire est conservé et permettra aux bénéficiaires de se présenter.

Du côté du Secours populaire, des bénévoles accompagnés d'élus, ont organisé une collecte de produits d'hygiène à Cora et Auchan durant le mois de novembre.

Merci à tous les donateurs qui contribuent à la solidarité de notre commune.



Un nouveau local pour être plus proche des mutzigeois

Les activités du Secours Populaire se diversifient et l'association ne disposait pas d'un local permettant d'accueillir les bénévoles. La municipalité a trouvé une solution en rénovant un bâtiment récemment acquis. Depuis février c'est au 8, rue Antoine Wagner que vous pourrez retrouver les bénévoles du Secours Populaire. Un local plus grand, plus adapté aux besoins et permettant de stocker plus de matériel destiné aux personnes dans le besoin.

Une permanence de l'association se tient le jeudi au local rue Antoine Wagner.



Une collecte réussie... grâce à vous!

À l'occasion de la journée internationale des droits des femmes, l'Association générale des familles du Bas-Rhin, et le CCAS se sont mobilisés pour collecter des produits d'hygiène corporelle en faveur des femmes et des familles au profit de la banque alimentaire du Bas-Rhin.

Les mutzigeois ont contribué aux 885 kg de produits récoltés dans la Bas-Rhin, Merci à tous pour votre solidarité.



Des attentions particulières pour nos aînés

L'habituel repas de Noël des séniors ayant dû être annulé, nos aînés de 70 ans et plus pouvaient venir en Mairie ou se faire livrer à domicile, un colis de Noël remis par les élus.

L'atelier « Bon pour le moral » a été maintenu par visioconférence pour une dizaine de participants et des ateliers sont programmés pour les mois prochains.



Toujours proches des aînés

Dans la continuité du premier confinement et du plan canicule, une ligne téléphonique dédiée aux aînés a été créée afin de répondre à leurs besoins et organiser des rencontres et activités ludiques dès que les mesures sanitaires le permettront. Cette cellule de soutien, coordonnée par Lisbeth Cortiula, adjointe aux affaires sociales, a permis de rompre l'isolement et de garder une proximité avec nos séniors grâce aux appels téléphoniques effectués par le CCAS et les élus.





PASSAGE DE FLAMBEAUX

Une carrière pleine de dévouement aux enfants



Carine JAMING a consacré sa carrière au service des enfants de Mutzig. Et ce n'est pas peu dire! Elle a passé 35 années à leurs côtés afin de les accompagner dans leurs premières années d'école.

C'est avec la médaille d'honneur régionale départementale et communale OR qu'elle a fait valoir ses droits à la retraite.

Nous lui souhaitons une belle et heureuse retraite!

Elle est remplacée depuis le 1^{er} octobre par Christelle FELICIANO, qui connaît déjà bien les écoles étant donné qu'elle travaillait déjà à mi-temps auprès de nos enfants.

Une ATSEM qui connaît bien les petits mutzigeois

Arrivée au sein de la collectivité en août 2015, Christelle FELICIANO accompagne les enfants dans les classes bilingues de l'école Banzet



ainsi qu'au périscolaire des grands jusqu'en juillet 2020. Depuis septembre, elle accompagne les écoliers de l'école Scheppler, en remplacement de Carine. Attendant un heureux événement,

elle est actuellement en congé maternité, et reviendra ensuite pour retrouver vos loulous à l'école.

Des années d'évolution au sein de la fonction publique



Marina BEYER a intégré la Ville de Mutzig en mars 1982. Nommée sur le grade de sténodactylographe titulaire, elle n'a cessé de progresser pour finir sa carrière au poste de rédacteur

principal 1^{ère} classe. Marina était chargée de gérer l'ensemble de l'état civil, de la gestion

des cimetières ainsi que du secrétariat du maire et des élus.

C'est le 01 janvier que Marina est partie en retraite, accompagnée de sa médaille d'honneur régionale départementale et communale OR et de beaucoup de souvenirs.

Au revoir Marina, profitez bien de votre retraite et gardez le sourire que vous aviez tous les jours en mairie!

C'est Blandine NEMETH, qui a intégré notre commune le 22 janvier. Titulaire de la fonction publique depuis 2013, elle est diplômée d'un BTS assistant de gestion PME-PMI qui lui permettront de remplir ses missions avec succès.



Arriverderci Rosaria!

Après 18 ans d'engagement auprès de la commune, Rosaria Lorusso partira à la retraite fin juin.

D'octobre 2003 à juin 2013, elle a développé l'activité cinéma puis a intégré l'équipe de la médiathèque lors du passage au numérique. Investie sur les deux postes, elle a participé avec enthousiasme aux différentes animations et à la vie globale du centre culturel.

Plusieurs moments forts ont ponctué sa carrière mais désormais elle compte se consacrer à ses loisirs, à ses petits-enfants et aux voyages. Nous attendons impatiemment sa carte postale.

C'est le 1^{er} mars, en prévision du départ de Rosaria, que nous avons accueilli Ségolène Deswarte. Diplômée d'un master en histoire de l'art, dynamique, enthousiaste, attirée

Du neuf aux ateliers...

Le 1^{er} mars, nous avons accueilli Alexandre FUNFROCK aux Services Techniques. Alexandre était artisan menuisier ébéniste à son compte depuis 20 ans. Il apporte donc avec lui son savoir-faire au sein de la Ville.

... Et du renfort à l'accueil

Nous souhaitons la bienvenue à Peggy qui partage l'accueil de la mairie avec Rachel en remplacement temporaire de Mylène.



par les B.D et les romans, Ségolène a déjà de nombreuses idées de partenariat et d'animations futures. Son expérience professionnelle sera un atout pour notre structure.



Le soleil est de sortie et les jours se rallongent. L'occasion de profiter de bons moments sur sa terrasse, dans son jardin ou à flâner dans nos rues.

Petit mémo pour profiter en toute sérénité:

mes travaux de bricolages susceptibles de causer une gêne sonore sont autorisés du lundi au samedi de 8h à 20h (sauf jours fériés)

mes déchets peuvent être déposés en déchetterie pour ne pas les brûler dans mon jardin au risque de provoquer des fumées désagréables

mon dispositif de ventilation, de climatisation et de traitement de l'air peut m'aider à supporter la chaleur s'il n'est pas trop bruyant

mes pétards et feux d'artifices sont rangés dans mon placard jusqu'à une prochaine fête accordant légalement leur usage

ma famille et mes amis peuvent venir chez moi tout en veillant à garder un volume sonore convenable

Des aménagements routiers pour mieux sécuriser nos rues et rendre plus agréable les déplacements de chacun.

Certaines de nos rues (rue de Hermolsheim, rue des 3 Pics, rue du Commandant Clerc) sont désormais équipées de coussins berlinois qui permettent de faire ralentir la circulation des automobilistes, nous espérons que vous accueillerez favorablement le dispositif mis en place.



Il est envisagé d'équiper d'autres rues dans les mois à venir.

RESPECTER SON VOISINAGE ET SON CADRE DE VIE ENSEMBLE TOUS RESPONSABLES



B IEN VIVRE C'EST SAVOIR TROUVER DES COMPROMIS POUR QUE CHACUN PUISSE VIVRE SEREINEMENT ET PROFITER PLEINEMENT DES ESPACES EXTÉRIEURS. LA LIBERTÉ DES UNS S'ARRÊTE OÙ COMMENCE CELLE DES AUTRES ALORS RESPECTONS NOUS!

Afin de sensibiliser les conducteurs, la commune a acquis un radar pédagogique mobile permettant aux conducteurs de prendre conscience de leur vitesse et pour certains de lever le pied. Cet outil nous permet également de quantifier le nombre de véhicules empruntant cet itinéraire.



Nous pourrions ainsi organiser les contrôles de vitesse de manière plus opportune.

La compagnie de gendarmerie réalise de manière régulière des contrôles de vitesse en voiture banalisée.

En Bref: Roulez tout doux!!!!



Des élections en toute sécurité

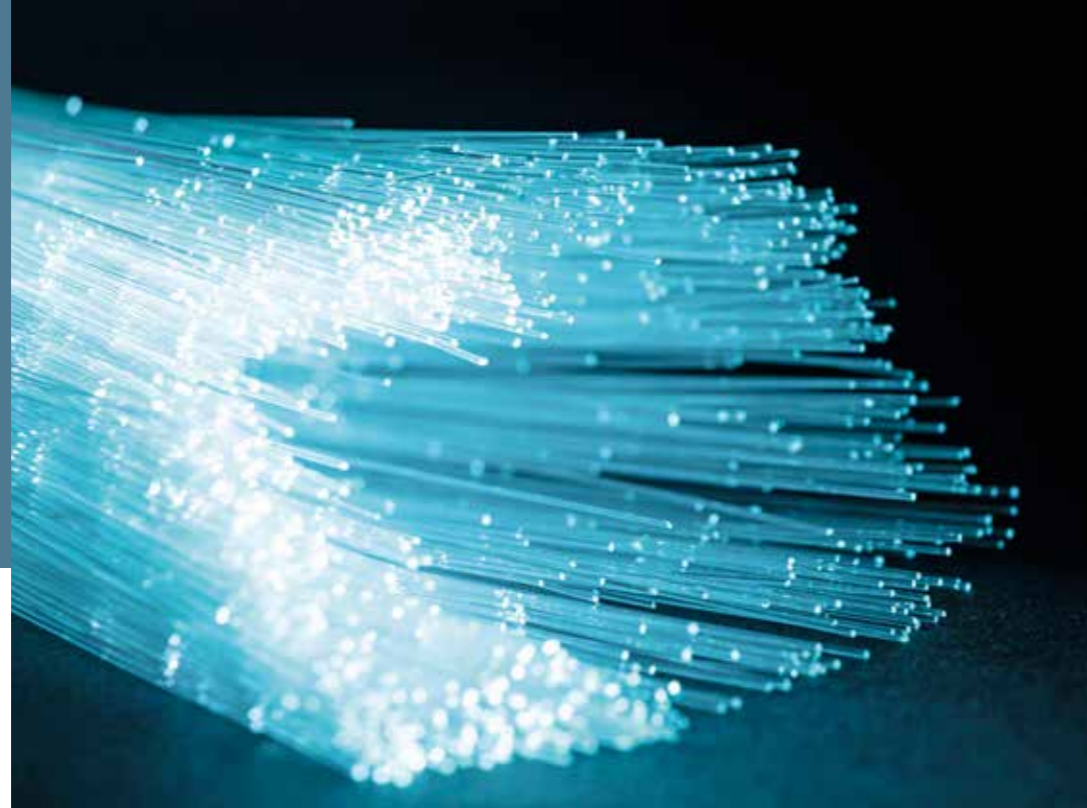
Les élections régionales et départementales auront lieu les dimanches 20 et 27 juin 2021. Elles seront organisées sous la forme d'un double scrutin dans chaque bureau de vote.

Le protocole sanitaire applicable sera similaire à celui qui avait été mis en œuvre en juin 2020 à l'occasion du second tour des élections municipales et permettra le déroulement des opérations de votes dans le respect des règles de sécurité sanitaire.



Afin de disposer de plus d'espace, le bureau de vote n° 1 de la mairie sera exceptionnellement déplacé dans le Foyer et le bureau de vote n°2 de l'école Rohan sera éventuellement déplacé au Dôme (précisions à venir). Nous reviendrons vers vous afin de vous confirmer où se déroulera ce dernier.

La mesure permettant exceptionnellement à un électeur d'être porteur de 2 procurations a été maintenue pour ces élections.



MUTZIG VIT AVEC SON TEMPS ET S'ENGAGE DANS UNE VOLONTÉ D'INNOVATIONS TECHNOLOGIQUES



À la vitesse de la lumière!

La fibre optique est la technologie qui permet aujourd'hui, d'atteindre les meilleurs débits Internet. Elle permet une connexion internet beaucoup plus rapide, le transfert et le téléchargement de données à grande vitesse. Pour connaître votre date d'éligibilité et les opérateurs commerciaux présents sur le réseau, rendez-vous sur <http://sfr-ftth.com/test-deligibilite>

Si vous résidez dans un immeuble de plus de 4 logements, il est nécessaire que le syndic de propriété fasse une demande via une convention : <http://www.sfr-ftth.com/copropriete-syndic>

Des espaces publics connectés

La Commission européenne et le ministère de la Cohésion des territoires et des Relations avec les collectivités territoriales ont lancé un appel à projet pour soutenir via une subvention de 15 000 euros le déploiement de l'accès à Internet par Wi-Fi, en particulier dans les territoires et espaces les plus fragiles ou moins bien couverts par les réseaux fixes et mobiles. L'initiative WiFi4EU promeut la gratuité de

l'accès WIFI pour les citoyens européens dans les lieux de vie publics en cœur de ville. La ville de Mutzig, qui avait répondu au premier appel à candidature fin 2018, a été sélectionnée pour bénéficier de ce dispositif.

Comment accéder au service ?

Dans le réglage WiFi, de votre smartphone, tablette, ou PC sélectionnez le réseau WiFi4EU. Une fenêtre de votre navigateur Internet présente alors une page de connexion. Cochez J'accepte les conditions d'accès à internet



Cliquez sur «Se connecter»
Vous serez ensuite automatiquement redirigé vers un moteur de recherche
Vous pourrez surfer gratuitement en haut débit.

DE NOMBREUSES RÉALISATIONS CONCRÉTISENT CE SOUHAIT DE PERMETTRE À TOUS L'ACCÈS À L'INFORMATION NUMÉRIQUE ET AINSI DE RÉDUIRE LA FRACTURE NUMÉRIQUE. EN AMORÇANT LE VIRAGE DU NUMÉRIQUE, LA MUNICIPALITÉ CHERCHE AVANT TOUT À FACILITER LE QUOTIDIEN DES MUTZIGEOIS. SI LA VILLE EST DÉJÀ BIEN PRÉSENTE SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX ET INTERNET, IL S'AGIT AUSSI DE RENDRE ENCORE PLUS NATUREL L'ACCÈS AU NUMÉRIQUE.

Mutzig dans votre poche...

Retrouvez la Ville de Mutzig en téléchargeant l'application citoyenne **Intramuros**.

Une application citoyenne, c'est quoi ?

C'est l'information communale dans votre poche. Recevez des alertes (météo, travaux, etc.), découvrez les événements de votre commune (spectacles, don du sang, conseil municipal, etc.), consultez les actualités (marché, travaux, collectes de tri), découvrez les richesses qui se cachent autour de vous (patrimoine, loisirs, établissement culturels) et accédez à la page des services (annuaire, associations, établissements scolaires, commerces, crèches et RAM, santé, mon territoire). Et tout cela très facilement !

... Mais pas que...

Intramuros, c'est aussi l'information intercommunale : retrouvez l'ensemble des actualités, des événements, des services et découvrez les richesses de la Communauté de Communes de la Région de Molsheim-Mutzig !

Alors, si vous souhaitez nous y rejoindre, nous vous invitons à télécharger gratuitement l'application **Intramuros** et vous abonner à la Ville.

Suivez ensuite les rubriques qui vous intéressent et soyez alertés des nouveautés !

... également un outil de participation citoyenne - Exprimez vous!

Retrouvez la rubrique **boîte à idées** et donner votre point de vue sur le sujet du moment.

Pour débiter cette démarche, voici la première question:

Que pensez-vous si Mutzig éteignait ses éclairages publics la nuit ? Donnez-nous votre avis.

A tout de suite, sur **Intramuros**.





DES COMMERÇANTS MOBILISÉS POUR DES SERVICES DE PROXIMITÉ



#VivonsLocal, notre projet solidaire

#VivonsLocal, c'est un projet de la Ville de Mutzig en collaboration avec l'ASPROM (l'Association des commerçants et des professionnels), qui a pour but de faire connaître ses professionnels locaux et de les soutenir.

Comment cela fonctionne-t-il ?

Vous êtes un professionnel à Mutzig et vous avez envie de promouvoir votre activité, vous pouvez contacter le service communication par mail: communication@villedemutzig.fr afin de faire une demande d'interview.

Celle-ci peut être réalisée sous forme de vidéos, de photos ou de textes, selon vos envies.

Ce projet nous permet de vous soutenir, de concrétiser notre ambition de poursuivre le développement de la dynamique et de l'activité économique locale.



Mutzig, Petite Ville de Demain

Les communes de Mutzig, Molsheim et Dorlisheim ont présenté conjointement, et en association avec la Communauté de Communes, une candidature dans le cadre du programme Petites Villes de Demain qui a été mis en place par l'État afin de donner à des communes de moins de 20 000 habitants, et leur intercommunalité, qui exercent des fonctions de centralité, des moyens de concrétiser leurs projets de territoire pour conforter leur statut de villes dynamiques. Cette candidature a été labellisée avec 9 autres territoires à l'échelle du Bas-Rhin.



Le dispositif sera valable pour la durée du mandat municipal et permettra d'apporter des soutiens en ingénierie de projet ainsi que des soutiens techniques et financiers sur des fonds spécifiques sur des thématiques s'articuleront entre autre autour des axes de la revitalisation économique des commerces et services de centre-ville, la rénovation urbaine notamment de l'habitat ancien et des friches industrielles,

le développement des mobilités douces, le développement des fonctions de centralité dans le domaine culturel et les services à la population (périscolaire, solidarité...).

Un poste de chef de projet, financé à 75 % par l'Etat, sera mis en place pour assister les 3 communes dans la préparation et la mise en œuvre du dispositif et des projets.

Nouveau à Mutzig, le paiement de proximité auprès de votre buraliste



Ce nouveau service de proximité constitue une offre de services supplémentaires au bénéfice des usagers, notamment auprès des personnes qui ne disposent pas de compte bancaire, qui rencontrent des

difficultés à se déplacer ou qui ne maîtrisent pas internet.

Il est désormais possible de payer les factures de la vie quotidienne jusqu'à 300 € en espèces et sans limitation de montant en carte bancaire: amendes et produits locaux (cantine, périscolaire, école de musique, loyers, etc.)



Pour les impôts jusqu'à 300 € en espèces ou en carte bancaire

Comment cela fonctionne-t-il ?

L'utilisateur devra simplement s'assurer que: son avis ou sa facture comporte un « QR code » et la mention « payable auprès d'un buraliste » figure bien dans les modalités de paiement.

Si ce n'est pas le cas, la facture doit être réglée selon les modalités habituelles indiquées sur le document.

Une fois chez votre buraliste...

Un buraliste agréé est reconnaissable par l'affiche apposée sur sa devanture. L'utilisateur, muni de sa facture, scanne son QR code puis paye. Le paiement est réalisé en toute confidentialité à l'aide d'un terminal sécurisé de la Française des Jeux déjà disponible. Il est adapté à cet effet. **Il n'est pas nécessaire de confier sa facture au buraliste et celui-ci n'a accès à aucune information de nature personnelle.**

La commune remercie grandement le Bar Tabac Le Bullitt d'avoir mis en place ce service pour les Mutzigeois.

BAR TABAC LE BULLITT
10, rue du Maréchal Foch
Du lundi au vendredi de 6h à 19h
Samedi de 6h à 17h et dimanche de 8h à 12h





BIENVENUE À NOS NOUVEAUX PROFESSIONNELS!

Un conseiller de running et de trail à votre service



Informations magasins:

Jours et horaires d'ouverture

- Du mardi au vendredi: 12h00-19h30
- Samedi: 08h30 – 18h00 (possibilité de rendez-vous pour protocole chaussures entre 08h30 et 11h00)

Services:

- Protocole chaussures avec analyse vidéo de la foulée,
- Conseils équipement et pratique sportive,
- Conseils compléments alimentaires et diététique du coureur,
- Réalisations pour collectivités (Entreprises – Clubs – Associations – Organisations de courses),
- Organismes d'épreuves/courses: relais de communication (dépôt de flyers et inscriptions),

Présentation de l'activité:

- Terre De Running est présent en France avec 27 magasins, spécialistes de la vente au détail d'articles de sport pour la pratique de la course à pied.
- Luc, gérant du magasin de Mutzig, a le plaisir d'accueillir tous les pratiquants de course à pied pour les conseiller dans le choix et l'achat de tout l'équipement nécessaire à la pratique du running, trail,

triathlon, marche nordique: chaussures, vêtements, accessoires, électronique, bagagerie, diététique.

- Terre De Running, c'est également une passion à partager. Luc, coureur à pied depuis plus de 30 ans est à la disposition de tous les pratiquants, débutants ou confirmés. Parce que la course à pied doit avant tout être un plaisir et une détente, ses maîtres mots sont: professionnalisme, convivialité, partage, transmission et échanges, le tout en sachant s'adapter à chaque client.
- Un «Salon du Runner» vous accueille avec ses revues spécialisées, l'agenda des courses locales... le temps d'échanger en prenant un café ou un thé.

Espace Atrium



8, rue Hermès 67190 Mutzig
Téléphone: 03 88 50 99 93
Portable: 06 02 72 20 19
luc.bonhomme@
terrederunning.com

www.terrederunning.com

Facebook: Terre de Running Mutzig

Instagram: terrederunning_mutzig

Des produits moyens et haut de gamme à prix d'usine

Nous vous espérons toutes et tous en bonne forme en cette période troublée.

Comme vous le savez, votre nouveau magasin OUTLET DE LA FEMME FRANCAISE est ouvert.

Notre marque, LA FEMME FRANCAISE, vous propose des vêtements pour femmes de qualité moyen / haut de gamme, qui



sauront s'adapter à votre identité et à votre personnalité, grâce à un style intemporel s'accordant à la mode contemporaine.

Nous avons hâte de vous rencontrer directement sur notre site de Mutzig où vous pourrez bénéficier d'une remise permanente de 30 % sur les prix publics.

Attendez-vous à découvrir une mode colorée avec des vêtements originaux. Achetez confortablement en toute sécurité en venant visiter notre espace de vente.

Nous vous remercions pour votre confiance et sommes impatients de vous accueillir dans notre magasin en horaire d'ouverture.

**Cordialement, votre équipe Outlet
de la Femme Française**

Horaires:

- Du jeudi au samedi de 10h30 à 18h,
- Le dimanche de 14h à 18h
- Prochainement, de nouveaux jours d'ouverture vous seront communiqués. En attendant que les conditions sanitaires y soient favorables, nous vous invitons à aller sur notre site internet ou à nous rendre visite lors des horaires actuels.



5, rue des 3 Pics 67190 Mutzig
06 50 18 76 67

https://mutzig-outlets.fr

Facebook: Outlet de la Femme Française

Une référence en matière de menuiserie ART & FENÊTRES s'installe à MUTZIG:

Fort de 210 magasins en France, Art et Fenêtres est un fabricant de fenêtres, portes, volets, portes de garage et portails.

Tous nos produits bénéficient du label «Origine France garantie» et bénéficient d'une garantie fabricant.



Retrouvez nos configurateurs en ligne sur le site www.artetfenetres.com.

Devis gratuit et sans engagement.

Horaires:

- Du mardi au vendredi: 14h à 18h
- Samedi: 9h30 à 12h et 14 à 16h
- Et sur RDV en dehors de ces plages d'ouvertures



58, rue du Maréchal Foch
67190 Mutzig
03 88 74 12 93
mutzig@mlb-fermetures.fr

**Vous êtes nouveaux professionnels et souhaitez apparaître
dans cette rubrique, contactez-nous: communication@villedemutzig.fr**



PARTICIPONS À LA DYNAMIQUE DE NOS COMMERÇANTS

Un projet de commerçants pour les commerçants

En mars dernier, le premier parcours Art et Artisanat a été proposé lors des Printanières, un projet lancé par L'atelier des bois jolis et Sperenza's afin de soutenir leurs ateliers par vos achats.



Cet événement en partenariat avec l'Animation Jeunesse Mutzig a remporté un franc succès, tel que vous pourrez bientôt assister aux Automnales, partant du même principe, mais qui aura pour objectif de rassembler encore plus de commerçants locaux.

Si vous souhaitez y participer en tant que commerçant ou professionnel, nous vous invitons à contacter Madame Banos par mail: feutries@gmail.com



Encore plus d'opérations pour soutenir nos commerçants

Le Conseil Municipal a voté un budget afin de soutenir les commerçants mutzigeois, une nouvelle opération commerciale sera réalisée d'ici la fin d'année. Soyez prêts à consommer local!



ESPACE D'EXPRESSION DES GROUPES MINORITAIRES

Chers Mutzigeoises, chers Mutzigeois,

Déjà 8 mois que j'assiste aux différentes commissions et réunions qui se déroulent dans le respect des contraintes sanitaires.

Récemment le budget de la ville a été voté, Pas d'augmentation de nos taxes locales prévues.

Mais parlons des compteurs LINKY: en début d'année, un agent représentant de l'ES (Electricité de Strasbourg) est venu présenter les compteurs communiquant Linky. Point sur lequel je me suis opposé en précisant que ce soit mentionné dans le PV du Conseil Municipal. On nous a exposé tous les avantages de ces compteurs mais bien sûr omis de parler des problèmes et des répercussions sur nous, voire notre santé. **Evidemment, le choix de l'installation est laissé aux usagers** mais bon nombre d'entre nous méconnaissent les conséquences et les effets de ces compteurs sur notre santé et de leur incidence financière sur nos factures.

Compteur qui injecte dans les circuits de nos maisons des radiofréquences (CPL): or les circuits et appareils électriques n'ont pas été prévus pour cela, et ceci a des conséquences sur les appareils électroniques provoquant pannes à répétitions: ordinateurs, télévisions, thermostats de chauffage, matériel professionnel, ainsi que des coupures inexplicables.

Mutzigeoises, Mutzigeois,

Un an après les élections, nous pouvons dresser un bilan très critique de la manière dont est conduite l'action municipale. Nous voulons parler ici des commissions, seules instances où nous pouvons être présents. Non seulement elles sont quasiment inexistantes: sur 8 commissions seule celle de l'urbanisme est presque mensuelle. Les autres se sont réunies au mieux deux fois et certaines aucune, c'est dire si les dossiers sont traités ailleurs. De plus elles ne sont que purement informatives et n'ont pas vocation à générer de nouveaux sujets, donc des réunions alibis pour faire croire à un travail commun. Où est la démocratie et le respect des urnes?

Revenons aujourd'hui sur deux sujets d'actualité:

Piste cyclable: Comme vous le savez, la municipalité a entrepris de faire construire une piste cyclable avenue du Gal de Gaulle depuis la gare. Notons que si le projet est louable, il est incomplet. D'une part il va vers le centre-ville et non pas au centre-ville. En effet, il faut rendre l'accès aux vélos possible dans l'hyper centre sans risquer un accident comme c'est le cas actuellement. Quand la présence massive de la voiture sera-t-elle enfin soulevée? Et puis dans le sens gare/centre-ville, côté droit (aval de la Bruche), la traversée du pont de la Bruche ne sera autorisée qu'aux seuls vélos, obligeant les piétons à traverser la route avant le pont pour emprunter le trottoir sur le côté gauche puis retraverser après le pont. Quid de la sécurité? La solution aurait été de créer une passerelle piétons longeant le pont.

Compteur qui a provoqué des incendies: ENEDIS, filiale à 100% d'EDF, l'a reconnu le 16 janvier 2016 sur RMC, mais continue le déploiement.

Compteur qui coûte cher: l'annonce faite par ENEDIS sur la gratuité de ce compteur est démentie par l'association UFC que choisir.

Une facture qui risque de s'alourdir: Linky mesure l'énergie apparente (avec correction du déphasage) soit entre 10 et 20% de plus pour tous les appareils avec moteurs.

Simple réflexion: pourquoi remplacer (pour 5 milliards d'euros) des compteurs qui fonctionnent et ont prouvé leur efficacité par un Linky qui n'apporte aucune plus-value aux particuliers? Des communes ont pris des décisions pour s'opposer au déploiement mais à l'initiative du gestionnaire du projet, du préfet, les Tribunaux Administratifs ont suspendu voire annulés leurs délibérations. Il semblerait que le Maire n'ait aucun pouvoir, mais en s'opposant on aurait pu repousser le projet. **Fort heureusement l'usager à néanmoins le choix.**

Mon étonnement... un silence qui en dit long quant au mutisme sur ce sujet de l'équipe "Mutzig réveille-toi" qui s'habille de vert... Linky!

Lors d'une commission scolaire, il a été question de sécuriser le parcours des enfants autour des écoles. J'avais déjà proposé la mise en place d'agents de sécurité agréés scolaires, Malheureusement personne ne s'est rallié à ma proposition,

Toujours pas d'wwe municipale (même s'il semblerait que ce soit en bonne voie). L'incivilité quant à elle a régressé, La Covid et ses restrictions y sont certainement pour quelque chose. Le sujet ne manquera certainement pas de revenir sur le devant de la scène lorsque tout rentrera dans l'ordre sur le plan sanitaire,

Qu'en sera-t-il alors de ces citoyens irrespectueux et des sanctions que l'on pourrait leur infliger?

J'espère de tout cœur que vous allez bien et que ce virus vous a épargné. Tout comme vous, je souhaite sincèrement que bientôt nous puissions aspirer à une vie un peu plus normale. En attendant, restez prudent et prenez soin de vous.

Le groupe «J'aime MUTZIG».
Joëlle BRENDLÉ

Solution certes un peu plus complexe et avec un léger surcoût financier, mais garantissant de nombreuses décennies de sécurité piétonne. Notre groupe a exprimé son opposition sur ce point.

Ecoles de cycles: pour nombre d'entre vous cela ne veut pas dire grand-chose. Il s'agit d'une profonde restructuration de l'organisation scolaire qui vise à casser la carte scolaire et à regrouper les élèves par niveau. Cela aura de nombreux impacts dont les mobilités au sein de la ville qui seront augmentées, un projet éducatif à réécrire, trouver une place pour les enfants en situation de handicap, etc. L'annonce à peine faite il faudrait que le dossier soit ficelé pour septembre (date prévue d'adoption par le conseil municipal). Ce n'est tout simplement pas sérieux! Nous demandons le report de ce dossier prévu pour une application à la rentrée 2022 et nous invitons nos concitoyens à se faire entendre à ce sujet.

Et afin de vous faire part régulièrement de notre point de vue sur les actions municipales, nous prévoyons de créer un site internet qui sera une plate-forme d'échange et d'information pour vous, citoyens de Mutzig.

Mutzig, «Réveille-toi»



Des bénévoles en action pour l'AS Mutzig

En ces temps compliqués pour les associations, l'AS Mutzig comble le manque de compétition footballistique et de lien social en améliorant les installations de la Maison d'Accueil des Sportifs.



En effet, les chambres et couloirs, ainsi que la salle de réunion attenante au bar ont été entièrement remis au goût de jour. Tout cela pour permettre aux membres du club mais aussi aux futurs stagiaires (LAFIFOOT par exemple) d'être accueillis dans les meilleures conditions.

Aussi, des travaux de terrassement ont été effectués pour améliorer l'accès au terrain synthétique, ainsi que de la mise en place d'enrobé devant les garages destinés au matériel.



De plus, l'AS Mutzig pense aussi à ses fidèles supporters et à leur confort, puisque la tribune a été fermée côté ouest, permettant une protection du vent et de la pluie.

L'AS MUTZIG ET LE TENNIS CLUB AMÉLIORE SES ÉQUIPEMENTS POUR PLUS DE CONFORT



Sans oublier la maintenance quotidienne, qui donne la possibilité aux différents éducateurs de maintenir des entraînements pour nos licenciés, dans le strict respect des conditions sanitaires bien évidemment.

Malgré le contexte que l'on connaît tous depuis un an, l'AS Mutzig fait comme à son habitude preuve de solidarité, d'entraide et de partage, pour permettre à l'ensemble de ses membres d'évoluer dans les meilleures conditions.

Un **grand coup de chapeau est à donner à l'ensemble des bénévoles** qui ont œuvré durant cette période pour effectuer tous ces travaux.

Pour en revenir «au terrain», sachez que si vos enfants souhaitent découvrir et apprendre le football dans un club prônant des valeurs de convivialité, de partage et familiales, l'AS Mutzig est l'endroit idéal. La plupart des éducateurs jeunes maintiennent les entraînements.

Si vous souhaitez plus d'informations en vue de la saison prochaine, vous pouvez contacter l'AS Mutzig via sa page Facebook ou par mail mutzig.as@alsace.lgef.fr

Le tennis club Molsheim Mutzig fait peau neuve !

Le TCMM, qui fête ses 55 ans, regroupe environ 250 membres dont une grande majorité au sein de l'Ecole d'Enseignement, dirigée par José RODA. Depuis 5 ans, le Comité a veillé, en liaison très étroite avec les collectivités locales, à moderniser les infrastructures pour permettre au plus grand nombre de pratiquer ce sport dans de bonnes et belles conditions.



Début juin, le TCMM aura fait peau neuve avec des équipements modernes dans un cadre magnifique, grâce au Sivom Molsheim-Mutzig :



- remplacement de 2 courts extérieurs obsolètes par 2 courts en terre artificielle avec éclairage
- aménagement d'une terrasse de 150 m² donnant sur ces courts
- remplacement de tous les grillages et clôtures selon les nouvelles normes de sécurité.



DE NOUVEAUX SERVICES POUR BIEN VIVRE À MUTZIG

Aujourd'hui le TCMM dispose de 6 courts extérieurs (dont 2 éclairés), 3 courts intérieurs refaits à neuf en 2019/2020 grâce au Sivom. Le club a par ailleurs investi dans un tout nouveau système d'accès et de gestion de la lumière ainsi qu'un nouveau site internet. En outre, les membres se chargent d'aménager toutes les autres infrastructures (cuisine, mur d'entraînement, espace loisirs...).

Pour permettre au plus grand nombre de pratiquer le tennis, le TCMM propose une offre promotionnelle de juin à fin août visible sur notre site web: <http://tc-molsheimmutzig.fr>

Contact: Olivier EPP / Président

06 61 69 10 56

tenniclubmm@gmail.com

<https://www.facebook.com>

Tennis-Club-Molsheim-
Mutzig-1527742210875940

L'AC2M développe la natation santé à la piscine de Mutzig

Durant la période de confinement, l'Aquatic Club Molsheim Mutzig continue d'accueillir des adultes dans le cadre de la natation santé.

L'AC2M propose les services d'une enseignante en activités physiques adaptées, ainsi que des éducateurs formés en Aqua Santé. Le programme des séances est adapté aux capacités de chacun, avec un suivi lors de rendez-vous individuels réguliers.

Il n'est pas nécessaire de savoir nager pour participer aux cours qui ont lieu en faible profondeur, sans obligation d'immersion. Il s'agit de réaliser des mouvements en état d'apesanteur, en douceur et sans douleur.

Cette activité permet de maintenir ou de restaurer votre capital santé, et d'améliorer ainsi votre qualité de vie. Les horaires des séances Nager Forme Santé évoluent en fonction de la situation sanitaire.



IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR SE METTRE À NAGER.

Le monde médical s'accorde pour louer la natation et les bénéfices qu'elle apporte. La natation s'adresse à tous, y compris aux seniors et aux personnes qui souffrent de certaines pathologies (diabète, hémophilie, etc.). Quel que soit votre âge et vos capacités, la natation, c'est LE sport santé!

Le programme Nagez Forme Santé vous permettra de garder la forme, de vous muscler et de gagner en souplesse. L'AC2M propose une inscription pour 10 séances, à raison d'1 ou 2 séances par semaine, selon vos disponibilités.

Pour participer à une séance d'essai gratuite, contactez-nous par téléphone au 07 68 95 43 60 ou par mail à contact@ac2m.club - 8, route des loisirs 67190 Mutzig.

Le fort de Mutzig ouvre ses portes après plus de 6 mois de fermeture!

Une intense activité de restauration et de muséographie

Les bénévoles de l'association n'ont pas chômé pendant toute cette période! Nous avons mis à profit le confinement pour mener à bien des chantiers qui ne sont pas compatibles avec les visites, pour des raisons de sécurité.

Tout d'abord, nos visiteurs pourront découvrir les salles de la casemate pour mitrailleuse par lesquelles commence le parcours de visite avec un circuit électrique intégralement restauré à l'identique de ce qu'il était en 1915. Ainsi cette entrée dans le monde souterrain de la forteresse devient de plus en plus intéressante.

Un modèle réduit du Fahrpanzer sera prochainement ajouté dans la salle consacrée à ce système révolutionnaire, ancêtre du char d'assaut.

Un autre chantier important a été réalisé à la centrale électrique. En effet, le moteur n°1



que nos visiteurs découvrent en entrant dans la salle des machines, avait été gravement endommagé par les ferrailleurs qui ont sévi au fort avant le début de notre action de sauvetage.

Enfin, une nouvelle salle consacrée aux moyens d'observation de la Feste sera ajoutée à la visite au cours de l'année.

Notre ambition est de devenir un centre de documentation et de référence en matière de fortification.

Une nouvelle formule de visite

La pandémie nous a contraints de proposer des visites individuelles, sans guide. Pour conserver la qualité de la visite, nous avons généralisé la remise du guide papier de 12 pages en français, allemand ou anglais à tous nos visiteurs. De plus, nous postons plusieurs guides sur le circuit afin de rassurer nos visiteurs et de répondre à des questions ponctuelles. À notre grande surprise, cette formule a rencontré un véritable succès, notamment auprès des familles, des photographes et de personnes préférant visiter à leur rythme.

Bernard Bour



Du 1^{er} Octobre 2020 au 31 Décembre 2020

NAISSANCES

Charlie 08/10/2020 à Schiltigheim
 Samuel 10/10/2020 à Schiltigheim
 Stanley 11/10/2020 à Schiltigheim
 Lenny 23/10/2020 à Strasbourg
 Louis 03/11/2020 à Schiltigheim
 Clément 04/11/2020 à Schiltigheim
 Keïssy 06/11/2020 à Strasbourg
 Iris 11/11/2020 à Schiltigheim
 Sara 16/11/2020 à Schiltigheim
 Tom 19/11/2020 à Schiltigheim
 Owen 23/11/2020 à Schiltigheim
 Liou 29/11/2020 à Remiremont
 Mila 11/12/2020 à Sélestat
 Iris 21/12/2020 à Strasbourg
 Asel 21/12/2020 à Schiltigheim
 Kenzo 24/12/2020 à Strasbourg
 Livia 26/12/2020 à Schiltigheim
 Lisandro 31/12/2020 à Strasbourg

GALIBERTI Sébastien et HOLTZMANN Manon
 WERLE Philippe et LEBRETON Mélanie
 REINHARD Angelo et DA SILVA Paula
 OFFE Séverine
 MARECHAUD Hervé et LORA Natalia
 THIBAUT Vincent et TRUTTMANN Laura
 PATAUD Florian et COURTE Mélinda
 MONTMOULINEX Romain et LAMIRAND Cynthia
 BASAR Recep et KUCUKATCEKEN Bahar
 DUCASSE Rémi et BECK Samantha
 LAUTH Yannick et CAPELLE Emilie
 EDELMANN Andy et MATHEIS Mona
 REINHARD Jimmy et SCHIERMEYER Adeline
 ROUSSEL Manon
 MENTESE Fatih et KARAKOC Rabia
 CHARRON James et HOFFMANN Mégane
 GRASSELER Mathie et WASSER Betty
 NOTAR Dylan et PIRES Justine



MARIAGES

Le 03/10/2020 ZORZO-DELLA-VEDOVA Laurent et OBRECHT Laetitia
 Le 09/10/2020 SCHLIENGER Pierre et MARCK Simone
 Le 17/10/2020 OZTÜRK Talha et SATI Rumeysa
 Le 12/12/2020 REISSER Jérôme et MOREL Stéphanie
 Le 31/12/2020 BALSALOBRE Aurélien et STOOSS Amélie



DÉCES

Le 13/10/2020 BOHAN Roger
 Le 27/10/2020 JUNG Raymonde Veuve KOENIG
 Le 31/10/2020 RODRIGUE Daniel
 Le 03/11/2020 STECK Marie Antoinette



SUIVEZ LES TEMPS PRINCIPAUX DE L'ÉTAT CIVIL À MUTZIG

Du 1^{er} Janvier 2021 au 30 avril 2021

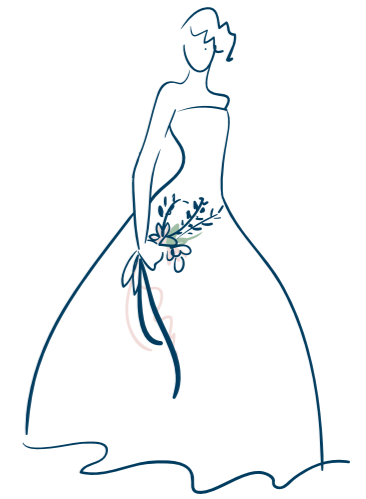
NAISSANCES

Ediz 04/01/2021 à Strasbourg	de SARP Mustafa et TUNCER Kadriye
Théodore 04/01/2021 à Strasbourg	de PEREZ Florian et VYPLASIL Natacha
Sayra 14/01/2021 à Schiltigheim	de OUARGHI Brahim et FASSIRI Kadija
Giulia 14/01/2021 à Schiltigheim	de BRION Stéphane et DI SANTE Marina
Maysa 02/02/2021 à Sélestat	de KUNURACI Ferhat et GEISLER Amanda
Ynes 04/03/2021 à Sélestat	de BOUTIANA-CAVANA Jean et BOHNERT Clara
Constantin 10/03/2021 à Strasbourg	de Jordan HIRIART et Julie JAMES
Bilel 16/03/2021 à Strasbourg	de CHAOU Youcef et HIDI YETTEFTI Nadia
Léon 26/03/2021 à Sélestat	ACIMAZ Hüsseyin et DURRENGERGER Cindy
Charline 31/03/2021 à Schiltigheim	de HENNEGRAVE Samuel et BAUMERT Marion
Elyes 05/04/2021 à Strasbourg	de GRIBI Aimen et BEN SALEM Mariem
Camille 07/04/2021 à Strasbourg	de SCHULLER Christian et UHLRICH Julia
Lily-Rose 12/04/2021 à Strasbourg	de GUÉRAIN Béranger et PRIN Lisa
Élouan 14/04/2021 à Schiltigheim	de TOULOUSE Frédéric et VARNET Sophie



MARIAGES

Le 20/02/2021 DOSSMAN Julien et MEDER Stéphanie
 Le 27/02/2021 OZKILIC Resul et DEMIR Hanim
 Le 08/03/2021 ROLLING Pascal et HEITZ Thomas
 Le 03/04/2021 UCAR Hakan et BALIKIC Ummu
 Le 10/04/2021 ADLER Bruno et WOLFF Christelle



PACS

Le 09/02/2021 HILD Mathieu et BERNHARD Zoé
 Le 16/02/2021 KIENNEMANN Guillaume et BAC Anaïs
 Le 23/02/2021 GERARD Sandrine et HUNTZINGER Gilles
 Le 23/02/2021 MONTMOULINEX Romain et LAMIRAND Cynthia
 Le 09/03/2021 HELFTER Cécile et KELLER Thomas
 Le 30/03/2021 SIKORA Marc et KARTNER Caroline
 Le 06/04/2021 STRAUDRE Frédéric et LEHMANN Carine

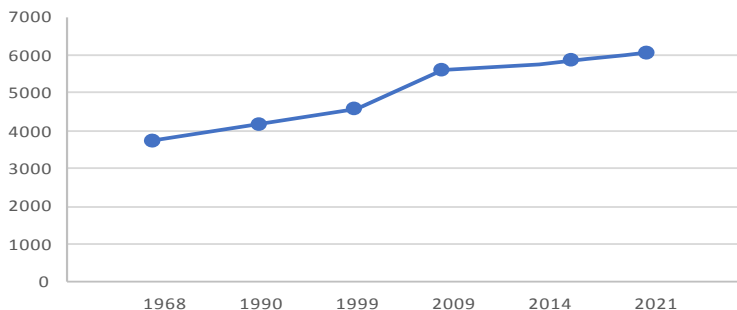
DÉCES

Le 02/01/2021 MUTSCHLER Aloise	Le 21/02/2021 WEWER Alice née HERMANNNS
Le 11/01/2021 AGOSTINHO FELICIANO Tomas	Le 17/03/2021 KELLER André
Le 18/01/2021 KAUFFER Simone	Le 20/03/2021 BLESSING née SCHMITT Hanna
Le 19/01/2021 FRINDEL Christiane	Le 08/04/2021 FORNER Antoine
Le 29/01/2021 SCHNELZAUER Anne	Le 08/04/2021 MEYER Robert
Le 29/01/2021 BONN Marie	Le 11/04/2021 MUNSCH Joseph
Le 30/01/2021 GIERSEN Jeanne	Le 16/04/2021 SITTLER Carmen née WOLFF
Le 18/02/2021 FASSIRI Kouider	Le 17/04/2021 DECKERT Fernande née FOECHTERLE

MUTZIG en chiffres

Population selon les années:

<http://villedemutzig.fr/decouvrir/mutzig-en-chiffres.htm>



6093

habitants



Superficie:

8 km²



Etablissements et entreprises:

241

établissements



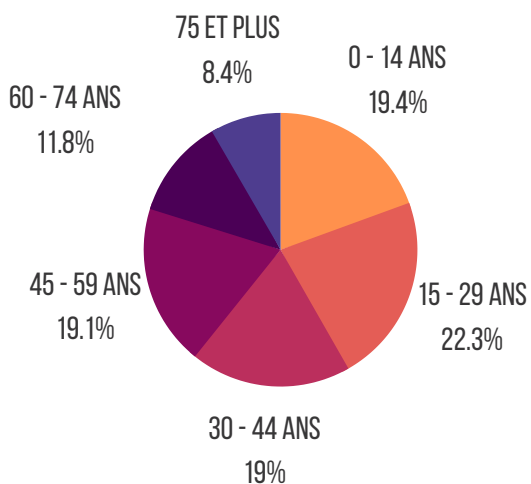
Associations:

63

associations



Tranches d'âges (données de 2017)



FEMMES

50%

HOMMES

50%

